



Mestský

# INFOLIST

Trebišov

Informačný občasník Mesta Trebišov

2/2017

## Slovo na úvod

Vážení občania,

súčasná spoločnosť, no najmä rýchlosť a množstvo informácií vyvolávajú dojem, že niekedy vďaka hektickosti života ani nestíhame vnímať udalosti, ktoré sa odohrávajú v našej blízkosti. Ani naše mesto nie je v tomto prípade výnimkou. Čo je však potešujúce, veľká časť týchto informácií prináša pozitívny vnem v podobe úspešne ukončených projektov, začínajúcich investícií, schválených zámerov a predovšetkým stále viac možností na odych, zábavu a kultúrne i športové vyžitie. Spoločným menovateľom všetkých aktivít mesta je jeho spokojný občan, ktorý si v nich nájde to svoje.

Vďaka výbornej koordinácii celého procesu realizácie projektu RePar - konzervácie ruín hradu Parič, obnovy hlavného a prístupového chodníka (od schválenia žiadosti, verejného obstarávania, cez úpravu projektu, realizáciu až po jeho dokončenie) prísľušnými zamestnancami mesta sa podarilo jeho výsledný efekt dotiahnuť do podoby, v akej ho máme možnosť vidieť dnes. Teší ma, že jeho súčasťou už je, vďaka našej iniciatíve a ušetreniu finančných prostriedkov vo výške vyše 113.000 EUR na predraženej základovej konštrukcii, aj inteligentné verejné osvetlenie, lavičky a smetné koše.

V takejto podobe hostil náš park aj účastníkov pilotného ročníka úspešnej športovo-rekreačnej akcie Spoznajme Trebišov behom. Už onedlho, 10. júna, v ňom privítame aj účastníkov 2. ročníka Nočného behu. A aby toho nebolo málo, mesiac jún nám prinesie aj zábavu – veľkú diskopárty pri príležitosti otvorenia letnej sezóny na kúpalisku, ale aj folklór na podujatí V Trebišove valaly špivajú.

Potešujúcou informáciou pre mesto je aj podpis zmluvy pre ďalšie pôsobenie spoločnosti Elektroconnect v Trebišove ako aj informácie o postupne sa znižujúcej nezamestnanosti (celkový stav uchádzačov o zamestnanie: rok 2014 – 1987, rok 2017 – 1644). V športovej oblasti nám radosť prinášajú naši futbalisti. Kým v minulom roku sa vďaka iniciatíve a odhodlaniu nového vedenia klubu podarilo odvrátiť ich zostup do 4. ligy, dnes neohrozene smerujú za postupom do 2. najvyššej súťaže.

Na záver by som veľmi rád poďakoval všetkým, ktorí sa aktívne podieľali svojím hlasovaním na úspešnosti projektov Vybudovanie petangového ihriska a Trebišovského letného kina. Aj toto je ukážkou, ako dokáže dobrá vec spojiť ľudí v meste tak, aby sa v ňom cítili lepšie. A o to nám všetkým ide.

PhDr. Marek Čižmár, primátor mesta



## Stanovisko k medializovanej téme platu zástupcu primátora

V posledných týždňoch „výrazne zasiahla“ život v meste ďalšia medializovaná „megakauza“, týkajúca sa platu viceprimátora mesta.

Po nástupe do funkcie bolo na poverení pre zástupcu primátora omylom deklarované, že je na výkon verejnej funkcie uvoľnený len na 30%, čo bolo pochopené tak, že jeho funkcia je vykonávaná len na čiastočný úväzok. Ak by táto administratívna chyba nenastala, zástupcovi primátora by podľa zásad odmeňovania volených orgánov patril plat vo výške 30% z platu primátora, t.j. približne viac než trojnásobok toho, čo v skutočnosti poberal. Keďže zástupca primátora je súčasne poslancom NR SR, zákon v súčasnosti obmedzuje jeho plat v komunálnej politike na výšku minimálnej mzdy, čo je ešte stále takmer dvojnásobok toho, čo mu bolo donedávna vyplácané. Tu však treba podotknúť, že požiadavku na vyšší plat si nikdy neuplatňoval, práve naopak, to, čo mu na základe dekrétu patrilo, odovzdával v celej výške na dobročinné účely. Aj preto na

ustanovujúcom MsZ v januári 2015 bolo deklarované, že túto funkciu bude vykonávať bez finančného nároku.

Vzhľadom na to, že zo strany niektorých poslancov bol v tejto veci vznesený podnet, vykonali poverení pracovníci mesta následnú kontrolu, ktorou zistili, že spísané poverenie nie celkom korešponduje s platnou legislatívou, aj keď výklad zákona, resp. spísaného poverenia pripúšťa polemiku na túto tému. A keďže viceprimátor odmietol politikárčenie s touto témou, rozhodol sa peniaze, vyplatené nad rámec chybného poverenia, vrátiť mestu.

Summa summarum: Viceprimátor mesta doteraz poberal menej ako správne mal. To, čo dostal, v plnej výške odovzdal na dobročinný účel. Napriek tomu, sumu, ktorá mu bola vyplatená nad rámec uvedených poverení, vráti ešte aj mestu, aby mu na základe iniciatívy niektorých poslancov bol odtiaľ vyplácaný viac než dvojnásobok pôvodného platu. Peniaze však naďalej poskytnú tým, ktorí to najviac potrebujú.

Na záver je však ešte potrebné podotknúť a dúfať, že vzhľadom na, niektorými poslancami, ešte donedávna propagované heslo: čestne, transparentne, spravodlivo, bude táto skupina rovnako oduševnene bojovať za vyjasnenie a hlavne vysvetlenie napr.:

- vyplatenia odmien na konci roka 2014 (po voľbách) 16 vybraným pracovníkom mesta vo výške 55.500 EUR, pričom sa u niektorých z nich pohybovala na úrovni takmer 8.000 EUR,

- vyplatenia sumy vo výške 46.348 EUR právnickej kancelárii len na základe objednávky za doteraz nevysvetlené právne úkony,

- asfaltovanie mestských komunikácií pred voľbami v roku 2014 aj na miestach, ktoré boli odsúhlasené na rekonštrukciu teplovodov ešte v roku 2013 s realizáciou v roku 2015

- vrátenie takmer 300.000 EUR z predaja tepelného hospodárstva a i.

Zástupcovia spoločností JO-MA spol. s.r.o. a Elektroconnect s.r.o. sa dohodli na predĺžení nájomnej zmluvy na ďalších päť rokov. Pri tejto príležitosti ich primátor mesta Trebišov PhDr. Marek Čižmár slávnostne prijal na Mestskom úrade v Trebišove.

Firma Elektroconnect s. r. o. sídli v Trebišove od roku 2007 a patrí do podnikateľskej skupiny NEXANS autoelectric, ktorá je globálnym dodávateľom automobilového priemyslu s viac ako 9 500 zamestnancami. Podnikateľská skupina dodáva výrobky pre najznámejších výrobcov automobilov po celom svete a závod Elektroconnect s. r. o. v Trebišove vyrába kábové zväzky pre prestížne nemecké a francúzske automobilky. Spoločnosť vykonáva svoju činnosť v

Trebišove už desať rokov. Výrobné haly spoločnosti Elektroconnect s. r. o. sa nachádzajú v prenajatých priestoroch firmy JO-MA spol. s. r. o., ktorá zároveň poskytuje spoločnosti logistické služby a služby spojené s udržiavaním areálu. V ostatnom období JO-MA, spol. s. r. o. vytvorila podmienky na zveľadenie exteriérovej oddychovej zóny pre pracovníkov Elektroconnectu s. r. o. a zväčšila parkovacie plochu.

Obaja konatelia spoločnosti Elektroconnect, s.r.o. Ing. Juraj Kőszegy a Ing. Michael Kroop vytvorili doterajšou činnosťou firmy adekvátne predpoklady na úspešnú realizáciu ďalších podnikateľských aktivít v Trebišove, preto plánujú i naďalej udržať aktuálny stav zamestnanosti. Firma doteraz zamestnáva 450 zamestnancov. Tento fakt



radí spoločnosť Elektroconnect s. r. o. k najväčším priemyselným závodom v okrese. V prípade navýšenia objednávok alebo ďalších zákaziek stúpnu výrobné kapacity závodu, čo sa pozitívne odzrkadlí aj na zamestnanosti v regióne. Podpísanie novej nájomnej zmluvy na ďalšie obdobie sa uskutočnilo 1.6.2017.

## Mesto začalo s obnovou amfiteátra

Mesto Trebišov začalo v máji s obnovou amfiteátra v mestskom parku s cieľom vytvoriť sezónne prekrytie pódia. Prestrešenie sa rieši neobvyklým spôsobom - tieniacou plachtou vyrobenou na mieru. Strešný materiál s účtyhodnými rozmermi 172,26 m<sup>2</sup>, dodávateľ namontuje priamo na železnú konštrukciu. Predpokladaný termín ukončenia prác je stanovený na koniec júna. **Finančné prostriedky vo výške 85.000 EUR na tento zámer sa podarilo získať súčasnému**

**vedeniu mesta od vlády SR.**

Uvedenú účelovú dotáciu mesto použije na prekrytie javiska a realizáciu sedenia v amfiteátri trebišovského parku. Prekrytie zvýši bezpečnosť a pohodlie návštevníkov a účinkujúcich.

Obnovou obľúbeného „amfiku“ mesto poskytne nielen Trebišovčanom, ale aj hosťom lepšie možnosti na využitie krásneho historického parku.



## Ukončenie Revitalizácie Pariča (RePar)

Koncom apríla bol ukončený projekt Revitalizácia Pariča (RePar). Projekt sa zameriaval v prvom rade na pamiatkovú obnovu ruiny hradu Parič, cieľom jeho realizácie bola aj úprava prístupových komunikácií k ruine.

Projekt bol rozdelený na tri základné zložky: Konzervácia ruiny hradu Parič - išlo o stavebnú obnovu ruín nížinného vodného hradu Parič.

Hlavný chodník – chodník od historickej vstupnej brány parku k jazierku smerom k hradu Parič

Nášľapná vrstva hlavného chodníka v časti za hlavnou bránou parku je z andezitového prírodného štiepaného kameňa. Väčšia časť hlavného chodníka je riešená

povrchom z pigmentovaného dvojrstvového asfaltobetónu. Hlavný chodník lemujú nové lavičky a odpadkové koše z materiálov, ktoré by nemali podliehať korózii a vlhkosti. Lavičky sú z prírodného bieleho lešteného granitu. Koše sú navrhnuté z prvkov designovo a materiálovo zosúladených s lavičkami. V rámci projektu boli v parku osadené aj nové prvky verejného osvetlenia s automatickým ovládaním a tiež informačný systém. Lavičky, koše a inteligentné osvetlenie sa podarilo zapracovať do realizácie súčasnému vedeniu vďaka ušetreniu finančných prostriedkov v hodnote vyše 113.000 EUR na pôvodne predraženej základovej konštrukcii chodníkov.

Prístupový chodník – chodník okolo

Mauzólea grófa Júliusa Andrássyho smerom k hradu Parič.

Staré trasy chodníkov pozostávali z nespevnenej udusenej zeminy. Tento povrch prístupového chodníka bol vymenený za nový mlatový chodník, ktorý je tvorený sypaným prírodným kamenivom.

Projekt bol financovaný z grantov Islandu, Lichtenštajnska a Nórska prostredníctvom Finančného mechanizmu EHP a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

Celkové oprávnené výdavky projektu nepresiahli 835 032 €. Výška projektového grantu nepresiahli 668 026 €. Spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov nepresiahli 167 006 €.



## Petangové ihrisko postaví mesto Trebišov na sídlisku Sever

Mesto Trebišov uspelo v programe „Gesto pre mesto“, ktorý vyhlásila Raiffeisen banka. Projekt „**Prvé petangové ihrisko pre seniorov v Trebišove**“ získal najvyšší počet hlasov vo verejnom hlasovaní a mesto finančný dar vo výške 1 000 EUR na jeho realizáciu. Vytvorí sa tak nové netradičné

športovisko s oddychovou zelenou zónou. Výstavbou ihriska chce Mesto povzbudiť seniorov k aktívnemu tráveniu voľného času. Ihrisko, jediné svojho druhu v Trebišove, bude situované na zelenej ploche v blízkosti bytových domov neďaleko centra, na sídlisku Sever. Vyčlenený priestor petangového

ihriska však poslúži aj širšej verejnosti. Finančný dar bude rozčlenený na nákup štrkopiesku pre podklad ihriska, 2 lavičiek a okrasných drevín, ktoré budú vysadené v blízkosti hracej plochy.

## Revitalizácia pri NC Paričan

V máji pracovníci Mestského hospodárskeho strediska revitalizovali, podľa schváleného plánu obnovy verejnej zelene na rok 2017,

priestory okružnej križovatky pri nákupnom centre Paričan. Vykonalí neselektívny postrek, terénne úpravy, doplnili zeminu a

vysiali nanovo trávne osivo po celom obvode kruhového objazdu.



## Revitalizácia okolia bytového domu na Škultétyho ulici

V spolupráci s obyvateľmi bytového domu 1923/2 na Škultétyho ulici, ktorí použili vlastné prostriedky na dovoz hliny a trávne

osivo, vykonalí pracovníci Mestského hospodárskeho strediska a Mestského aktivačného strediska v okolí bytového domu

terénne úpravy s následným výsevom trávneho osiva.



## Trebišov uspel v grantovom programe spoločnosti TESCO! Po rokoch sa budú opäť filmy premietat' v amfiteátri pod holým nebom.

Mesto Trebišov úspešne využilo výzvu grantového programu Nadácie Tesco „VY ROZHODUJETE, MY POMÁHAME“ s cieľom vytvoriť Trebišovské letné kino. Keďže mnoho Trebišovčanov má nostalgické spomienky na premietanie filmov „pod hviezdami“ na amfiteátri z nedávnych čias, dožadovali sa jeho opätovného spustenia. Grant na realizáciu projektu sa mestu podarilo vyhrať! Prvý večerný film si Trebišovčania budú môcť pozrieť už počas tohto leta v obnovenom amfiteátri mestského parku, v ktorom sa práve realizuje zastrešenie pódia. Mesto zakúpi projektor na premietanie večerných filmov pod holým nebom, a tým

dotvorí v areáli historického parku oddychovú zónu určenú na relax a spoločné stretávanie sa obyvateľov všetkých vekových skupín. O podpore Trebišovského letného kina rozhodli Trebišovčania, zákazníci obchodného reťazca Tesco Stores SR, a. s. hlasovaním na obchodných prevádzkach. Projekt mesta Trebišov uspel s celkovým počtom 25 982 hlasov, finančne ho podporí **Nadácia Tesco**. Slávnostné odovzdanie výhry sa uskutočnilo v prvej polovici mája 2017. Primátor mesta Trebišov PhDr. Marek Čižmár osobne prevzal výhru z rúk Bc. Michala Zvolánka, riaditeľa Hypermarketu Tesco Stores SR, a.s. Trebišov.



## Otvorenie Výchovno-vzdelávacieho centra na Medickej ulici v Trebišove

Mesto Trebišov a vedenie ZŠ na Ul. I. Krasku slávnostne otvorili nové priestory školy na Medickej ulici v Trebišove. Prestavbou objektu sa vytvorilo 12 kmeňových tried určených pre primárne vzdelávanie s kapacitou pre 216 žiakov, 2 miestnosti určené na športové využitie, zborovňa a hygienické zariadenia. **Na túto investíciu získalo súčasné vedenie mesta dotáciu vo výške 300 000 € z Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR.** Základná škola na Ul. I. Krasku v Trebišove je plnoorganizovaná základná škola, ktorú

v školskom roku 2016/2017 navštevuje 981 žiakov v 48 triedach. Prestavba časti budovy pozostávala z demontáže jestvujúcich výplní otvorov, z realizácie vstupnej rampy a ochranného nerezového zábradlia a ocelového protipožiarneho schodiska. V triedach je umiestnená PVC podlahová krytina a keramická dlažba v hygienických zariadeniach. Vymenené sú okná, realizovali sa búracie práce a dispozičné úpravy za účelom vytvorenia tried, zborovne a hygienických zariadení. V rámci projektových

aktivít sa zrealizovalo aj zateplenie obvodového plášťa budovy a povrchové úpravy (vysprávky fasády a omietok). V novembri 2016 Mesto zrealizovalo pripojovací, distribučný a vnútroareálový rozvod plynu k výchovno-vzdelávaciemu centru v celkovej sume 15.985,83 €. Vďaka novým priestorom sa podarilo dosiahnuť stav, aby žiaci z tejto časti mesta nedochádzali za vzdelaním do ostatných základných škôl v meste.



# TREBIŠOV

## NOČNÝ BEH

10.6.2017  
21:00  
AMFITEÁTER



5 km  
10 km

REGISTRÁCIA NA [WWW.OZSTOPA.SK](http://WWW.OZSTOPA.SK) ZÁŠTITA: KATARÍNA PEJPKOVÁ

ORGANIZÁTOR



HLAVNÍ PARTNERI



16.6.2017

PIATOK (21:00 CET)

PARKOVISKO  
PRI KÚPALISKU  
TREBIŠOV

MKS  
TREBIŠOV

promo audio

ORGANIZUJE  
MESTO TREBIŠOV

DOBRY  
NÁPAD  
SLOVENSKO

DJANE  
TANIRA®  
OPEN SUMMER PARTY  
2017

DJ JAMAL  
DJ LITTLE

PROMO AUDIO

MESTSKÝ INFOLIST TREBIŠOV - Vydavateľ: Mesto Trebišov, M.R.Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov, IČO: 00331996.  
Občasník distribuovaný zadarmo.

5. ročník. Dátum vydania: 7.6.2017. P.č.: 2/2017. Náklad: 7000 výtlačkov.  
ISSN 1339-0805. Evidované Ministerstvom kultúry SR pod číslom EV 4692/12.